



Bezirksausschuss
des 15. Stadtbezirkes
der Landeshauptstadt
München
Trudering-Riem

Landeshauptstadt München, Direktorium,
81825 München

Vorsitzender:
Dr. Georg Kronawitter
Tangastr. 28
81827 München
Telefon: (089) 43 98 78 55
Telefax: (089) 2 44 31 39 28
E-Mail: georg.kronawitter@epost.de

BA-Geschäftsstelle VI:
Truderinger Str. 292
81825 München
Telefon (089) 4 27 21 61-3/4/6
Telefax (089) 4 27 21 61-8
E-Mail: bagesch6@muenchen.de

Datum:
08.12.03

Einladung
zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 15. Stadtbezirkes - Trudering-Riem-
am Donnerstag, dem 18.12.2003 um 19.30 Uhr, Gaststätte „Goldener Stern“,
Gartenstadtstr. 6, 81825 München

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

TOP O

- 0.1. Änderungen der vorläufigen Tagesordnung
- 0.2. Genehmigung der Niederschrift der BA-Sitzung vom 20.11.2003

TOP 1: Entscheidungsangelegenheiten

- 1.1. Antrag auf Gewährung eines Zuschusses aus dem Budget des BA 15 des FC Stern München 1919 e.V.; Ausstattung von Kindern aus sozial schwachen Verhältnissen bzw. Asylbewerberkinder mit Trainingsanzügen und Winterjacken
- 1.2. Antrag auf Gewährung eines Zuschusses aus dem Budget des BA 15 der Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Riem von 1874 e.V.; Kauf einer Wärmebildkamera
- 1.3. Antrag auf Gewährung eines Zuschusses aus dem Budget des BA 15 der Volksschule München; Anschaffung eines Klaviers für den Musikunterricht
- 1.4. Antrag auf Gewährung eines Zuschusses aus dem Budget des BA 15 des Caritas-Sozialdienstes; Ferienpässe für Flüchtlingskinder

TOP 2: Bürgerschreiben

- 2.1. Ackerfläche an der Ottilienstraße
- 2.2. Gefahrenabwendung und Kundenfreundlichkeit bei der rein automatischen Abfertigung der S-Bahn
- 2.3. „Gemeinsam einen Stadtteil aufbauen!“, Projektantrag für eine Aktivierende Befragung in der Messestadt Riem im Rahmen der Förderung „Bürgerinnen und Bürger gestalten ihre Stadt“ der LH München; Antragsteller: Bürgerforum Messestadt e.V.
- 2.4. Anregungen zur Verkehrsführung, Joseph-Wild-Str., Am Mitterfeld, Friedhof, Stockerweg, Schusterbauerstr., Hüllgraben; Lärmschutz auf der A 94

- 2.5 Öffnung und kindergerechte Gestaltung des Sportplatzes an der Josef-Hagen-Straße
- 2.6 Bezeichnung des Bezirksausschusses; Änderung in Trudering-Riem-Messestadt
- 2.7 Fußgängerüberweg Hugo-Weiss-Straße

TOP 3: Antwortschreiben der Landeshauptstadt München

- 3.1. Geschwindigkeitsüberwachung in der Bahnstraße
Antrag Nr. 1471 des BA 15 vom 18.09.03
- 3.2 Fortführung der freiwilligen Personalkostenzuschüsse in Höhe von 4% an den Harlekin e.V. Kindergarten; Antrag Nr. 736 des BA 15 vom 19.12.02
- 3.3 Schaffung von Einkaufsmöglichkeiten für bedürftige Seniorinnen und Senioren, Antrag Nr. 895 (Ziffer 2) des BA 15 vom 19.12.02
- 3.4 Schutz des Spielplatzes Friedenspromenade/Ecke Florastraße, Antrag Nr. 5610 des BA 15 vom 25.01.01
- 3.5 Mehr Bücherei für die Messestadt, Antrag Nr. 1364 des BA 15 vom 24.07.03
- 3.6 Fragen zur Wegebeziehung durch das Feldgehölz „Jagdhornstraße“, Antrag Nr. 1476 des BA 15 vom 18.09.03
- 3.7 Fortschreibung der Machbarkeitsstudie Bürgerzentrum: - Bürgernähe auch für Trudering-Riem, Antrag Nr. 5428 des BA 15 vom 23.11.00, Errichtung eines Sozialbürgerhauses am Truderinger Bahnhof, Antrag Nr. 5673 des BA 15 vom 15.02.01; Umgehende Aufnahme des Standortes Trudering für ein Bürgerbüro in die Projektplanung „Bürgernahe Stadt“ Empfehlung Nr. 90 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes vom 08.11.2000
- 3.8 Ermittlung des Einzugsbereiches von Bezirkssportanlagen und seine Auswirkungen auf die Standortwahl, Antrag Nr. 639 des BA 15 vom 21.11.03
- 3.9 Auswirkungen der neuen Gebührenordnung auf die Sportvereine in Trudering-Riem, Antrag Nr. 1367 des BA 15 vom 24.07.03
- 3.10 Prävention für Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter; Schuleingangsuntersuchung, Antrag Nr. 1230 des BA 15 vom 11.06.03
- 3.11 Bahnstraße; Aufbringen einer neuen schallschluckenden Teerdecke (Ziffer 1 des Antrages), Antrag Nr. 1469 des BA 15 vom 18.09.03
- 3.12 Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1758 Truderinger Str. (südlich), Friesenstr. (westlich), Kreillerstr. (beides), Bajuwarenstr. (beides), St. Augustinus-Str. (nördl.), Forellenstr. (östl.) und Elritzenstr. (östl.), Antrag Nr. 391 des BA 15 vom 19.09.02
- 3.13 Bürgerinnen und Bürger gestalten ihre Stadt; Neue Formen der Bürgerbeteiligung, Beschluss des Verwaltungs- und Personalausschusses vom 13.11.2003
- 3.14 Bekanntmachung der Suchkreise für neue Mobilfunkstationen durch Aushang in den Schaukästen der Bezirksausschüsse
- 3.15 Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1924 Frobenstr. (östlich), Bahnlinie München-Ostbahnhof-Landesgrenze (nördl.), Burgfriedensgrenze (westlich) – Münchner Rennverein e.V.; Änderung des Flächennutzungsplanes mit integrierter Landschaftsplanung für den Bereich II/11 Frobenstr. (östlich), Bahnlinie München-Ostbahnhof-Landesgrenze (nördl.), Burgfriedensgrenze (westlich)
- 3.16 Versetzung von zwei Tischtennisplatten wegen Lärmbelästigung
- 3.17 MVV-Vorverkaufsstellen in Trudering-Riem und ihr Angebotsumfang, Antrag Nr. 1477 des BA 15 vom 18.09.03
- 3.18 Konkrete Erkenntnisse aus Großprojekten der Bauleitplanung in Trudering-Riem; hier:
 - Neubaugebiet Friedenspromenade – Durchgangsverkehr Ingeborgstraße
 - Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1785 Bajuwarenstraße, Antrag Nr. 927 des BA 15 vom 20.02.03

- 3.19 Verwendungsnachweis des Kinderlands Fantasia; für das Vorhaben: Erwerb eines Krippenwagens
- 3.20 Verwendungsnachweis des Elternbeirates der Grundschule an der Forellenstraße; für das Vorhaben: Gewaltprävention und Deeskalation mit Theaterprojekt
- 3.21 Bündnisse für Kinder- und Eltern – Konkrete Maßnahmen zur Linderung des Kindertagesstätten-Notstandes in Trudering; Antrag Nr. 14 des BA 15 vom 16.05.02
- 3.22 Belange Truderings; Neubau Aldi – Beeinträchtigung der Verkehrssituation, Antrag Nr. 1522 des BA 15 vom 16.10.03

TOP 4: Anträge von BA-Mitgliedern

- 4.1 Worterteilung beim Stadtrat durch den BA-Vorsitzenden bzw. UA-Vorsitzenden durch Beschluss des BA und anschließende Berichtspflicht
- 4.2 Treffen des BA mit den Schulleitungen und Elternbeiräten der Schulen im Stadtbezirk Trudering-Riem
- 4.3 Maßnahmen zur Verbesserung der Kindergartenversorgung im Kindergartenplanungsbereich 1521 - Kirchtrudering
- 4.4 Maßnahmen zur Verbesserung der Kindergartenversorgung im Kindergartenplanungsbereich 1530 - Waldtrudering
- 4.5 Bebauungsplanverfahren für das städtische Grundstück am Fahrtwegl
- 4.6 Bebauungsplan 1758: Wann kommt welche städtische Einrichtung an den Truderinger Bahnhof?
- 4.7 Praktische Anschluss-Sicherung für städtische Busse am Bahnhof Trudering
- 4.8 Städtische Wertstoffpolitik:
 - 1) Reinigung der DSD-Container
 - 2) Wieder-Annahme von DSD-Wertstoffen am Wertstoffhof
- 4.9 High-Tech-Standort Messestadt Riem: Wann kommt endlich DSL?
- 4.10 Kopfbau Riem: Was geschieht nach der BUGA 2005?
- 4.11 S-Bahn-Umbau Ostbahnhof – Verschlechterung für die Ost-S-Bahnen?
- 4.12 Verhalten der unteren Naturschutzbehörde bei Baumfällungen
- 4.13 Verhandlungen im Stadtrat – UA-Vorsitzende oder BA-Vorsitzender

TOP 5: Anhörungen

- 5.1 Zusammenlegung der Bezirksinspektionen an fünf Standorten
- 5.2 Veranstaltung auf der Sonderfreifläche Riem am 26.06.2004
- 5.3 Vollzug des Gaststättenrechts; Münchner Sperrzeit-Modellprojekt „Putzstunde“
- 5.4 Standortsicherung für das Sozialbürgerhaus; Stadtbezirke 14 (Berg am Laim) und 15 (Trudering-Riem)
hier: Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses, des Sozialausschusses und des Sozialhilfeausschusses vom 13.01.2004

TOP 6: Bürger-/Einwohnerversammlung

- 6.1 Bürgerversammlungsanträge und Rede des BA-Vorsitzenden Dr. Kronawitter
- 6.2 Leistungsbilanz des Sozialreferates mit den Einrichtungen zur sozialen Versorgung im Stadtbezirk
- 6.3 Kulturreferat; (Zuständigkeit für: Jugendfreizeitsstätten Trudering und Riem, Entwicklung in der Messestadt) Bürgerzentrum Trudering / Kulturelles Zentrum Trudering; Bürgerzentrum Messestadt Riem / Kulturelles Zentrum in den Riem-Arcaden; BUGA 2005

TOP 7: Unterausschüsse/Ortstermine

7.1. UA K, Sch, S:

- 7.1.1 Bolzplätze in Trudering (Verweisung in UA K,Sch,S in der BA Sitzung am 20.11.2003; TOP 4.7/11/03)

7.2. UA Planung:

./.

7.3. UA Bau und Verkehr:

./.

7.4. UA Allgemeines:

- 7.4.1 Mehrjahresinvestitionsprogramm – Fortschreibung für die Jahre 2004 – 2008; Anhörungsverfahren
- 7.4.2 Neufassung der Satzung und Geschäftsordnung für die Bezirksausschüsse (Verweisung in UA Allgemein in der BA Sitzung am 20.11.2003; TOP 5.1/11/03)

7.5. UA Umwelt:

- 7.5.1 S- und U-Bahnhof Trudering; Baum- und Lärmschutz – Autoverkaufsflächen (Verweisung in UA Umwelt in der BA Sitzung am 20.11.2003; TOP 2.7/11/03)
- 7.5.2 Die Münchner Baumschutzverordnung (Verweisung in UA Umwelt in der BA Sitzung am 20.11.2003; TOP 3.16/11/03)

7.6. Ortstermine

- 7.6.a BUGA, Jahresgespräch 02.12.03 (zu 4.6/11/03 und 3.5/10/03);
- 7.6.b Sitzung des Riembeirates am 26.11.03
- 7.6.c Infoabend des BA 15 für Vereine/Institutionen in Trudering-Riem
- 7.6.d Jury Platz der Menschenrechte 2. Sitzung am 17.12.03
- 7.6.e Sanierungsmaßnahmen an der Flüchtlingsunterkunft Schwankhardtweg: Bericht Herr Hole
- 7.6.f Sitzung im Kulturreferat am 08.12.03. Wiederaufstellung der Skulptur „Nicht mit uns“ (zu 5.4/11/03)

TOP 8: Baumfällungen

- 8.1. Fällung von Gefahrenbäumen: Forellenstr. 8, Wimbachtalstr. 22, Waldtruderinger Str. 49 a (Unterrichtung über die Abweichung vom BA-Votum)
- 8.2 Spieljochstr. 7 a
- 8.3 Deikestr. 39
- 8.4 Damaschkestr. 58
- 8.5 Dualastr. 17
- 8.6 Jagdhornstr. 25
- 8.7 Spieljochstr.
- 8.8 Von-Gravenreuth-Str. 18 a
- 8.9 Niobestr. 18
- 8.10 Kreuzerweg 21
- 8.11 Adelmanstr. 8
- 8.12 Drosselweg 41

- 8.13 Gerstäckerstr. 113
- 8.14 Heldackerweg 7
- 8.15 Iltisstr. 8
- 8.16 Heilwigstr. 64
- 8.17 Plumserjochstr. 5
- 8.18 Rothuberweg 10
- 8.19 Bergerwaldstr. 34
- 8.20 Himalajastr. 16

TOP 9: Verschiedenes

- 9.1. Termine/Mitteilungen des BA-Vorsitzenden, Bekanntgabe UA-Termine
- 9.2 Resolution des BA 7 gegen die Privatisierung der Trinkwasserversorgung

TOP 10 Unterrichtungen

- 10.1 Änderung des Flächennutzungsplanes für den Bereich VI/12; Truderinger Straße / Friesenstraße / Kreillerstraße / Bajuwarenstraße / St. Augustinusstraße 7 Forellenstraße
- 10.2 Zuwendungsbewilligung aus Budgetmitteln des BA 15; Freunde der Abteilung Waldtrudering der freiwilligen Feuerwehr München e.V.
- 10.3 Unterrichtung des BA durch den Vorsitzenden zu Entscheidungen nach § 12 Abs. 2 der Satzung für die Bezirksausschüsse; hier:
Sammelaktion des Waldkindergartens auf dem Wochenmarkt an der Friedenspromenade
- 10.4 Unterrichtung des BA durch den Vorsitzenden zu Entscheidungen nach § 12 Abs. 2 der Satzung für die Bezirksausschüsse; hier:
Abbrennen eines Feuerwerkes Truderinger Straße / Ecke Bognerhofweg am 22.11.2003
- 10.5 Rücknahme der Stadtratsbeschlüsse zu Erhöhung der Besuchsgebühren für städtische Kindertagesstätten und zur Kürzung der Zuschüsse für freie Träger von Kindergärten; Familienverträglichkeitsprüfung, Antrag Nr. 1468 des BA 15 vom 18.09.03
- 10.6 „Zukunft findet Stadt“; Ausstellung in der Rathausgalerie, Planungsbezogene Öffentlichkeitsarbeit des Plan Treff;
Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 26.11.03
- 10.7 Platz der Menschenrechte; Beschluss des Riemausschusses am 12.11.2003
- 10.8 Anhörung am 20.10.2003; Durchführung der „Blade-Night 2004“
- 10.9 Erteilung von Sondernutzungserlaubnissen für den ambulanten Handel, Obst- und Gemüseverkäufer;
Ergänzung des Beschlusses des Bauausschusses vom 17.07.1986 hinsichtlich Ehe- und Lebenspartner/innen
- 10.10 Protokoll der RAGS-Sitzung am 28.10.03
- 10.11 Stellplatzbedarf 2. Abschnitt Schulzentrum Ost; Hinweis / Ergänzung zum Beschluss des Riemausschusses vom 12.11.2003
- 10.12 Straßenreinigung; Änderung der Straßenreinigungssatzung; Herausnahme der Hittorfstraße und der Neusser Straße aus dem Anschlussgebiet der Straßenreinigung, Neuaufnahme der Anni-Albers-Straße, der Hollerithstraße, der Lyonel-Feininger-Straße und der Walter-Gropius-Straße in das Anschlussgebiet der Straßenreinigung
- 10.13 Kulturelle Stadtteilveranstaltungen
- 10.14 Leitung der Bürgerversammlung durch den Oberbürgermeister Christian Ude persönlich;

- Empfehlung Nr. 42 der Bürgerversammlung des 2. Stadtbezirkes
- 10.15 Anhörungsrechte der Bezirksausschüsse; Empfehlung Nr. 46 der Bürgerversammlung des 2. Stadtbezirkes
- 10.16 Wohnraumbeschaffungsprogramm für städtisches Personal; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 08.10.2003
- 10.17 Haushaltsplan 2004; Produkt- und Zielorientierte Ansätze für den Bereich „Förderung freier Träger“ des Stadtjugendamtes
- 10.18 Entwicklungsmaßnahmen Riem; 2. BA Wohnen Teil 3
- 10.19 Zweckentfremdung von Wohnraum: Kirtaweg 19, Schwedensteinstr. 32
- 10.20 Meldelisten der Bauvorhaben in der Zeit vom 01.09.03 – 05.10.03
- 10.21 Beteiligung der Bezirksausschüsse an ausgewählten Projekten des Regionalen Planungsverbandes; Antrag Nr. 1130 des BA 15 vom 08.05.03
- 10.22 Auszahlung der Aufwandsentschädigung für die Wahrnehmung des Vorsitzes und anderer Funktionen in einem Bezirksausschuss
- 10.23 Topbus-Anhörung der BAs zum Entwurf des neuen Busnetzes
- 10.24 Elektronisches Ratsinformationssystem (RIS) Umsetzung Stufe II – der Anschluss der Bezirksausschuss-Geschäftstellen und der Mitglieder der Bezirksausschüsse an das Ratsinformationssystem; Informationsveranstaltung am 29.09.2003
- 10.25 Unterlagen für die Beratung und die Verabschiedung des Haushaltsplanentwurfs 2004

TOP 11: NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

- 11.1 Vergabe von Straßennamen
- 11.2 Liste der Abgeschlossenheitsbescheinigungen
- 11.3 Bauträgerauswahl für die Baugrundstücke des kommunalen Wohnbauprogramms
- 11.4 Messestadt Riem, Errichtung eines Alten- und Servicezentrums
- 11.5 Messestadt Riem; 2. Bauabschnitt Wohnen
- 11.6 Baubeginnsanzeige
- 11.7 Messestadt – Projekt der Landeshauptstadt München
- 11.8 Beschluss des Riemausschusses; Tausch von Grundstücken

Mit freundlichen Grüßen

gez.

Der BA-Vorstand